



Rapperswil-Jona'ya Hoşgeldiniz

Rapperswil-Jona Belediyesi olarak sizlere Hoşgeldiniz diyor ve ilk bilgilerle burada yapacağınız başlangıcı kolaylaştırmak istiyoruz. Belediye yönetiminiz www.rapperswil-jona.ch



BELEDİYE/STADTVERWALTUNG **www.rapperswil-jona.ch**

Stadt Rapperswil-Jona
St. Gallerstr. 40, 8645 Jona,
055 225 70 00

Nüfus Dairesi (Einwohneramt)

Belediye'ye yerleşme ve ayrılma işlemlerinin 14 gün içerisinde yapılması, Kimlik Cüzdanı, Oturum İzni, Yabancılar için Oturum Belgesi, Hastalık Sigortası Sigorta Kontrol Kurumu (KVG) vs.

Nikah - ve Vatandaş Hakları Dairesi (Zivilstands- und Bürgerrechtsamt)

Doğum, evlilik, ölüm durumlarının bildirilmesi, doğum-, nikah- ve ölüm belgeleri, vatandaşlık müracaatı vs.

Emeklilik Şubesi (AHV-Zweigstelle)

Emeklilik ve geride kalanlar ile ilgili Sigorta işlemleri (AHV), Malullük Sigortası (IV), Takviye ödemeler, çocuk yardımı vs.

Belediyede bulunan diğer bölümler (Weitere Abteilungen im Stadthaus)

Vergi Dairesi, Sosyal Hizmetler Dairesi, Belediye Hukuk Dairesi, İnşaat Yönetimi, Çalışma Dairesi, Emlak Ofisi

Güvenlik Ofisi (Sicherheitsverwaltung)

Bollwiesstrasse 4, 8645 Jona

Çocuk ve Büyükleri koruma resmi bakamı (Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Zürichsee Linth)

Zürcherstrasse 1a, 8730 Uznach
055 225 72 80 ve kesb@kesb-rzl.ch

Haciz ve Tapu Dairesi (Betreibungs- und Grundbuchamt)

St. Gallerstr. 23, 8645 Jona

Çöpler (Abfallentsorgung)

Çöp planı Belediye'den temin edilebilir. Ev atıkları için özel çöp torbaları Coop, Migros gibi alışveriş merkezlerinden alınabilir.

Tafik ve Gemicilik İşletmeleri (Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt) Kanton SG Yol

Sürücü ve araç kontrolleri, Yabancı ehliyetlerin değiştirilmesi vs. Kontrol Noktası: Uznacherstr. 72, 8722 Kaltbrunn veya Frongartenstr. 5, 9001 St. Gallen, 058 229 22 22

Hukuk Danışmanlığı (Rechtsberatung)

Ücretsiz Hukuk danışmanlığı, randevuludur 055 225 70 00

Kira Uzlaştırma Kurumu (Schlichtungsstelle für Miet- und Pachtverhältnisse)

Kiracılar ve ev sahipleri için ücretsiz danışmanlık, St.Gallerstr. 40, 8645 Jona, 055 225 70 35

Tercümanlık Hizmeti (Übersetzungsdienst) www.integration-sg.ch

Tercümanlık Hizmeti, Resmi evrak tercümeleri, Verdi ARGE Integration Otschweiz 0848 28 33 90 veya verdi@arge.ch

OKUL/SCHULE

www.rapperswil-jona.ch >

Bildung > Volksschule

Okul Yönetimi, Ana Okuluna ve Okula müracaat, Okul tatil planı vs.
St. Gallerstr. 40, 8645 Jona, 055 225 80 00

Çocuklar için Okulu Tamamlayıcı

Bakım Hizmeti (Schulergänzende Betreuung) www.rapperswil-jona.ch
> Familien > Betreuungsangebote



İŞ VE EĞİTİM/

ARBEIT UND BILDUNG

www.afa.sg.ch (Amt für Arbeit)
Bölgesel İş ve İşçi Bulma Kurumu
(Regionales Arbeitsvermittlungszentrum)
www.arbeit.swiss

İş aramada destek, danışmanlık, Kurs ve Eğitim hizmetleri, işsizlik yardımına işsizlik kasası ile ilgili açıklamalar
Neue Jonastr. 60, 8640 Rapperswil,
058 229 22 00

See-Gaster Meslek ve Kariyer Danışmanlığı (Berufs- und Laufbahnberatung) www.berufsberatung.sg.ch

Gençler ve yetişkinler için bireysel danışmanlık, Bahnhofstr. 18,
8730 Uznach, 058 229 05 40
info.blbseegaster@sg.ch

Yabancı Diplomaların Tanınması
(Anerkennung ausländischer Diplome)

www.recognition.swiss

Meslek Eğitimi Bulamayan Gençler İçin Köprü Hizmetler (Brückenangebote für Jugendliche ohne Lehrstellen)
www.bwz-rappi.ch

Berufs- und Weiterbildungszentrum
Rapperswil, Zürcherstr. 1 + 7,
8640 Rapperswil, info@bwz-rappi.ch

Mesleki Eğitim Kurumları Borsası
(Lehrstellenbörse)

Bahnhofstr. 18, 8730 Uznach,
058 229 05 40

İş ve İşçi Bulma Kurumunun İş Hukuku Danışmanlığı

(Rechtsberatung zum Arbeitsrecht des Amtes für Arbeit) www.afa.sg.ch >
Arbeitsrechtliche Auskünfte

Telefondan hukuk danışmanlığı, ücretsiz
058 229 48 85 veya arbeitsrecht@sg.ch

KAMUSAL ARAÇLAR/
ÖFFENTLICHER VERKEHR

Şehir Otobüsleri (Stadtbusse)
www.vzo.ch/stadtbuss-rapperswil-jona

Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland AG, Binzikerstr. 2,
8627 Grüningen

Demir Yolları (Eisenbahn)
www.sbb.ch

Liman Gemicilik (Schiffahrt)
www.zsg.ch

ALMANCA – ENTEGRASYON/

DEUTSCH – INTEGRATION

www.rapperswil-jona.ch >
Fachbereich Integration

Entegrasyon Uzmanlık Kurumu
(Fachbereich Integration)

Danışma ve bilgilendirme,
St. Gallerstr. 40, 8645 Jona,
055 225 74 90
integration@rj.sg.ch, bakınız:
www.integration.sg.ch

Dil Köprüsü (Sprachbrücke)

Ana okulu öncesi çocuklar ve anneleri için Almanca kursu, Marisa Hangartner, 055 280 66 88 veya marisa.hangartner@rj.sg.ch



AİLE- ÇOCUKLAR-GENÇLER/ FAMILIE – KINDER – JUGENDLICHE

Anne ve Babalar için Danışmanlık Kurumu (Mütter- und Väterberatung) **www.rapperswil-jona.ch**

0-4 yaş arası çocukları olan aileler için danışma ve destek, St.Gallerstr. 1, 8645 Jona, 055 225 74 40

Evde çocuk bakımı destek hizmeti (Entlastungsdienst Kinderbetreuung zu Hause) www.srk-sg.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St. Gallen, Marktplatz 24, 9004 St. Gallen 071 227 99 66 veya kbh@srk-sg.ch

Çocuk Kreşi (Kinderkrippe) Tüchi **www.kita-tuechi.ch**

Günlük bakım, Neue Jonastr. 65, 8640 Rapperswil, 043 433 08 09 veya admin@kita-tuechi.ch

Çocuk Kreşi (Kinderkrippe) Kramen **www.kita-kramen.ch**

Günlük bakım, St.Gallerstr. 117, 8645 Jona, 043 433 08 09 veya admin@kita-kramen.ch

Çocuk Kreşi (Kinderkrippe) Spatzennest **www.spatzennest.ch**

Günlük bakım, St. Gallerstr. 18, 8645 Jona, 055 212 84 48 veya info@spatzennest.ch

Rapperswil-Jona Çocuk Yuvası (Kinderhort)

www.kinderhort-rapperswil-jona.ch

Günlük bakım, Werkstr. 11, 8645 Jona ve Kreuzstr. 42, 8640 Rapperswil, 055 225 77 33 veya kinderhort@rj.sg.ch

Çocuk Kreşi (Kinderkrippe) Fugu **www.kitafugu.ch/rapperswil**

Günlük bakım, Kniestrasse 31, 8640 Rapperswil, 043 311 66 16 veya kundendienst@kitafugu.ch

Günlük Çocuk Bakım Evi (Kindertagesstätte) Pippolini **www.pippolini.ch**

Günlük bakım, Bachstr. 19, 8640 Rapperswil, 055 552 13 10 veya kontakt@pippolini.ch

Günlük Çocuk Bakım Evi (Kindertagesstätte) WTL **www.wtl.ch/kita**

Günlük bakım, Schachenstr. 82, 8645 Jona, 044 224 33 23 veya ana.casagrande@wtl.ch

Rapperswil-Jona bakıcı Aileler (Tagesfamilien)

www.tagesfamilien-rapperswil-jona.ch

Günlük bakım kurumlarına aracılık yapılır, 079 962 85 72/81 veya vermittlung@tagesfamilien-rj.ch

Aile Forumu Oyun Grubu Ve Okul Öncesi Eğitim Hizmeti (Spielgruppen und Vorkindergarten des Familienforums) **www.familienforum-rj.ch**

Okul öncesi yaşta çocuklar için oyun grubu, Wagen, Kempraten, Jona ve Rapperswil'de; Üç yaşından itibaren Ana Okulu öncesi Eğitim, spielgruppen@familienforum-rj.ch

Doğa Oyun Grubu (Naturspielgruppe) Schnickelschnack

www.gemeinsamstark.ch

Orman bazında Oyun Grubu: Tägeraust. 123, 8645 Jona, 079 221 61 64 veya ariane.schetz@gemeinsamstark.ch



**Köstebek Oyun Grubu (Spielgruppe)
Muulwürfli, www.muulwuerfli.ch**

İki yaş sonrası çocuklar için grup içi oynama, Blumenaustr. 25, 8645 Jona, 055 210 35 03 veya info@muulwuerfli.ch

**Emekleme Grupları ve Aile Kafe
(Krabbelgruppen und Familienkafi)
www.familienforum-rj.ch**

St.Gallerstrasse 1, 8645 Jona, Emekleme Gruplarının farklı mekanları krabbelgruppen@familienforum-rj.ch familienkafi@familienforum-rj.ch

**Kütüphane (Stadtbibliothek)
www.stadtbibliothek-rj.ch**

Klaus-Gebert-Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 225 74 00 veya stadtbibliothek@rj.sg.ch

**Oyuncak Evi (Ludothek)
www.familienforum-rj.ch/ludothek**

Çocuklar için çeşitli oyun ve oyuncak kiralama imkanı: St.Gallerstr. 25, 8645 Jona, 055 214 44 75 veya ludothek@familienforum-rj.ch

**Çocuk ve Gençlik Hizmeti
(Kinder und Jugendarbeit)
Çocuk ve gençlik merkezi
(Kinder- und Jugendzentrum)
www.jump-in.ch**

Çocuklar ve gençler için boş zamanlarda faaliyet imkanları ve proje desteği
Schönbodenstrasse 3, Zeughausareal
Rapperswil, 055 225 74 94/5
veya jump-in@rj.sg.ch

**SPOR VE BOŞ ZAMAN/
SPORT UND FREIZEIT
www.rapperswil-jona.ch >
Freizeit/Kultur**

Spor ve Hareket Kurumu (Fachstelle Sport und Bewegung) St.Gallerstrasse 40, 8645 Jona, 055 225 72 30

**Turizm Enformasyon
(Rapperswil-Zürichsee-Tourismus)
www.rapperswil-zuerichsee.ch**

Rapperswil Jona ve çevresinde sportif ve kültürel faaliyetler ve boş zamanları değerlendirme ile ilgili bilgiler
Fischmarktplatz 1, 8640 Rapperswil, 055 225 77 00, info@rzst.ch

**SOSYAL-DANIŞMA-DESTEK/
SOZIALES – BERATUNG –
UNTERSTÜTZUNG**

**Bölgesel Danışmanlık Merkezi
(Regionales Beratungszentrum)
www.sozialedienstelinthgebiet.ch**

Eğitim, ergenlik, meslek eğitimi, partnerlik, aile ve bağımlılık gibi konularda gençlik ve aile danışmanlığı, Alte Jonastr. 24, 8640 Rapperswil, 055 225 76 00, rbz@rj.sg.ch

**Aile Planlaması, Hamilelik ve Cinsellik Danışma Kurumu
(Beratungsstelle Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität)
www.faplasg.ch**

Aile planlaması, bütçe ve borç danışmanlığı, bilgilendirme broşürleri vs. St. Gallerstr. 1, 8645 Jona, 055 225 74 30 veya faplaajona@fzsg.ch

Engelli aile bireyleri olan ailelere destek hizmeti (Entlastungsdienst Linthgebiet) www.entlastung-linth.ch

079 221 33 68, info@entlastung-linth.ch

**Mağdurlara Yardım Vakfı
(Stiftung Opferhilfe) www.ohsg.ch**

Şiddet mağduru kadınlar, erkekler, çocuklar ve gençler için danışmanlık: Teufenerstr. 11, St. Gallen, 071 227 11 00

**Yaşlılık ve Sağlık Kurumu (Fachstelle
Alter und Gesundheit)** St.Gallerstrasse 40,
8645 Jona, 055 225 72 35

**Zihinseel Engelli Vatandaşlara Destek Vakfı (Stiftung Balm für Menschen
mit einer geistigen Behinderung)**
www.stiftungbalm.ch

Heilpädagogische Schule, Produktion
und Dienstleistungen, Wohnen,
Balmstr. 49, 8645 Jona, 055 220 65 85
veya info@stiftungbalm.ch

Pro Senectute
www.sg.pro-senectute.ch

Yaşlılar için danışmanlık ve çeşitli
hizmetler: Regionalstelle Uznach,
Escherstr. 9B, 8730 Uznach,
055 285 92 40 veya
uznach@sg.pro-senectute.ch

**SAĞLIK-DOKTOR-HASTANE/
GESUNDHEIT – ARZT – SPITAL**
Sağlık Sigortasına
müracaat zorunludur!

Belediye’den veya doğrudan Sağlık
Sigortası Kurumlarından bilgi
edebilirsiniz

Doktor/Dış doktoru: www.local.ch
(Arzt/Zahnarzt)

Sağlık hizmeti Permanence
www.permanence-rj.ch

Güterstrasse 21/23, 8640 Rapperswil,
055 220 14 50

Linth Hastanesi (Spital Linth)
www.spital-linth.ch
Gasterstr. 25, 8730 Uznach, 055 285 41 11

Lachen Hastanesi (Spital Lachen)
www.spital-lachen.ch
Oberdorfstr. 41 8853 Lachen, 055 451 31 11

Männedorf Hastanesi
(Spital Männedorf)
www.spitalmaennedorf.ch
Asylstr. 10, 8708 Männedorf, 044 922 22 11

Wetzikon GZO Hastanesi
(Spital Wetzikon GZO), www.gzo.ch
Spitalstr. 66, 8620 Wetzikon, 044 934 11 11

RaJoViTa Sağlık ve Yaşlılık Vakfı
(Stiftung für Gesundheit und Alter)
www.rajovita.ch

Drehscheibe danışma ve destek
noktası, Drehscheibe Spitex evde
bakım hizmetleri Drehscheibe,
Bollwiesstr. 4, 8645 Jona, 055 222 01 11,
Spitex (evde bakım hizmeti) 055 222 01 22

**Çocuklar ve Gençler için Psikiyatri
Hizmetleri St. Gallen**
(kinder- und jugendpsychiatrische Dienste)
www.kjpd-sg.ch

Çocuk ve gençlerde teşhis, psikoterapi,
aile danışmanlığı: Zürcherstr. 1,
8730 Uznach, 055 285 93 93

SOS – ÖNEMLİ TELEFON NUMARALARI

- 112 Genel acil hattı
- 117 Polis İmdat
- 118 İtfaiye
- 144 Tıbbi acil durumlar
0848 144 111 Bölgesel
Tıbbi acil durumlar
- 145 Toksikolojik bilgi merkezi
- 1414 Rega (Havadan
kurtarma hizmeti)
- 143 Yardım eli
(anonim danışmanlık)
- 147 Çocuklar ve gençler için
telefondan yardım
(Pro Juventute)